

平成 28 年度 通常総会 開催



平成 28 年 4 月 24 日 (日)

栗東市役所会議室において、平田善之副市長と、藤田啓仁市議会議長のご臨席を賜り、通常総会を開催しました。

藤崎会長より、今年度は会員の増強をはかり、事務局体制の確立を目指すとともに、設立 20 周年に向けて、過去の成果を踏まえながら現状を認識し、未来に向かってどう飛躍していくのか、を考えていきたいと挨拶がありました。

平成 27 年度事業報告・収支決算、平成 28 年度事業計画案・収支予算案すべての議案が無事に承認されました。

JICA 日系社会青年ボランティア ブラジル派遣 さかい まき 酒井 満紀 さんの講演会



総会終了後、JICA 日系社会青年ボランティア

隊員の酒井満紀さん(栗東市在住)を迎え、現地での活動報告をして頂きました。酒井さんは、日系社会へのボランティアとして、今年 3 月末まで 1 年 9 か月間ブラジル、パラ州ベレン市にて活動されていました。酒井さんは、越智日伯学園という学校で教師として日本語教育、体育、音楽の授業や、地

域行事に参加されています。

日本の教育現場での経験を活かし、狭い体育館でもできる運動を考えた、学園の校歌を作る提案をしたり、

日本語と日本文化を学べる環境づくりに尽力されました。

酒井さんのお話で興味深かったのは、「先生はイエローカードとレッドカードを持って

いるよ」と注意を促すと、子ども達はすぐく言うことを聞いてくれたという事です。ブラジル



子どもの日のかぶと



ひな祭り



おにぎりやさん



酒井さんと子どもたち



ブラジル ベレン市について

- サンパウロからは飛行機で約4時間半
- 平均気温30度以上、平均湿度80%以上
- 南緯1度、アマゾン川流域の河口に位置する
- 今年、市政400年を迎える
- ブラジル3大祭りのひとつ、ナザレ祭が行われる
- 中心部の街路樹はマンゴーの木、マンゴー並木が美しい

流の指導が子ども達の心を掴む、郷に入れば郷に従えということを学んだ、とお話されました。

大変貴重なお話を聞くことができ、有意義な講演会になりました。

日系社会は、戦前戦後に、新天地を求め、海を渡った多くの日本人によりつくられました。JICA が現在、日系社会にボランティアを派遣している国はブラジル、パラグアイ、アルゼンチン、ドミニカ共和国があります。

会員の集い & 栗東ロテリア大会

講演会の後、会員の集い（昼食会）と栗東ロテリア大会を開催しました。ロテリアは、会員の梅林さんに英語でカードを読んでもらいました。

koryuVol.65 号の、小松原さんによるフランス、オーストリア、ドイツの旅の記事で出題された、問題の答えが発表されました。

問題：パリは内陸なのに牡蠣や魚など新鮮な海産物が豊富です。なぜでしょうか？

答え：セヌ川を使用し運搬した。船からの陸揚げ場所はパリ市役所で、税金を納めて市場に運んだとのことです。

正解者には、小松原さんからお土産のプレゼントがありました。



上記に掲載がある、小松原さんの素敵な欧州土産と、ロテリア大会1位でゲットした立派なお菓子とで、当日は賞品（賞金）女王！？になりました。

奥村 敏子



【ロテリア大会の結果】

- 1位 奥村 敏子さん
- 2位 木村 洋子さん
- 3位 肥土 マサ子さん
- 4位 島田 浩美さん
- 5位 小林 正樹さん
- 6位 佐野 玲子さん

- 大野バウム 5段セット
- 大野バウム 2段セット
- いちじくジャム&サラブレットサブ
- へそくり manju&へそくりパイ
- へそくり manju&へそくりパイ
- へそくり manju&へそくりパイ

おめでとうございます！！



栗東ライオンズクラブ



栗東市商工会

Ritto-city Society of Commerce and Industry

栗東市商工会館

栗東市手原三丁目1-25

TEL:077-552-0661/FAX:077-553-5263

栗東駅前支所（ウイングプラザ管理事務室）

栗東市纒二丁目4-5ウイングプラザ 4階

TEL:077-552-3066/FAX:077-552-1146



滋賀銀行は、環境省認定の「エコ・ファースト企業」として、「環境経営」に取り組んでいます。



滋賀銀行
栗東支店

地域とともに飛躍する

竹村商事株式会社

〒520-3045 滋賀県栗東市高野200番地1
TEL●077-552-0337 FAX●077-552-4376

- 栗東サービスステーション
- 要車配送センター
- 工業用潤滑油取扱店
- ニコニコレンタカー栗東高野店



三大宝建設(株)

〒520-3005 滋賀県栗東市御園452番地
TEL.077-558-2438(代)/FAX.077-558-2249
E-mail sandaihocon@sunny.ocn.ne.jp
URL http://sandaiho.com



—良質のサービスと親切な指導—

東郷会計事務所

TKC 会計システム

税理士 東郷 修

事務所 〒520-3015 滋賀県栗東市安養寺 8 丁目 5 番 19 号
TEL 077-554-1218 (代)
FAX 077-554-1219

RIFA日本語教室 訪問!!

毎月第2・第4土曜日の10時15分から、コミュニティセンター大宝東（栗東駅前ウイングプラザ3階）にて、日本語教室を開催しています。11名の熱心なボランティアスタッフが中心となって運営しています。



RIFAのイベントによく参加してくれている、メイディさん（栗東市在住）に、インタビューをしました。メイディさんは今年の6月下旬にインドネシアへ帰国されます。

メイディ アルフィアント ワーユディさん

○栗東市に来たきっかけは？

2013年6月に会社の実習生としてインドネシアから来ました。

○日本語は難しいですか？

はじめは難しかったけど、今はだいぶ慣れました。

○日本に来て驚いたことはありますか？

日本は田舎も都会も、どこに行ってもとてもきれいで驚きました。

○RIFAのマンツーマンでの日本語教室はどうですか？

楽しくて分かりやすいですが、グループで勉強するのも好きです。

学習者は、韓国、中国、ベトナム、インドネシア、メキシコなど、さまざまな国の人が勉強をしています。日本語検定試験合格を目指している人、漢字の勉強をしている人、会話をしたい人など、可能な限りマンツーマンで、それぞれのレベルと要望に合わせてスタッフが協力して授業をしています。

また、毎回10分～15分程度、学習者の自己紹介、スタッフの自己紹介、日本の歌や日本文化、敬語の紹介など、スタッフと学習者が交流できる時間を設けています。



○日本の好きな食べ物は何か？

きな粉餅など、和菓子が好きです。

○日本の好きなところはありますか？

野球やサッカーなどスポーツが好きなので、日本のグラウンドはきれいで使いやすく好きです。公園もきれいで好きです。

○日本の苦手なところはありますか？

冬。寒いのが嫌いです。

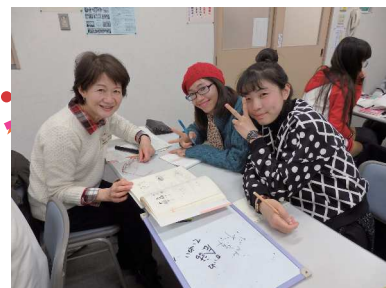
○目標はありますか？

今年の6月にインドネシアに帰ります。インドネシアに帰ったら、大学へ行き日本語をもっと勉強し、またいつか日本に来たいです。次、日本に来たら、小学校の先生のことを勉強したいと思っています。目標はインドネシアで学校の先生になることです。

○インドネシアへ帰国するまでにしておきたいことはありますか？

日本の友達との時間を大切にしたいです。

メイディさんありがとうございました！インドネシアへ帰っても、夢に向かってがんばってください！



スタッフによる「四季の歌」の指導



学習者の歌の発表

会員募集中!!

【会員特典】

- 当協会イベントや講座参加費の割引
- 会報「Koryu」やイベント案内のお届け

【年会費】

個人 2,000 円 家族 3,000 円 法人 10,000 円

【有効期限】 入会日～2017年3月31日まで

【納入方法】

事務局窓口にて現金払い、
金融機関振込（当協会指定振込用紙）
国際交流やイベントに参加してみたいと思われる方、まずは RIFA 事務局までお気軽にお問い合わせください！！

TEL：077-551-0293（月～金 9:00～17:00）

FAX：077-551-0432

メール：mail@rifa.jp

ホームページ：http://www.rifa.jp/

Facebook：http://www.facebook.com/RIFA.Ritto



一緒にイベントを盛り上げてくれる
スタッフ大募集！

外国人相談窓口(ポルトガル語)

日時：毎週水曜日(祝日は除く)
13:00～17:00

場所：栗東市役所3階 栗東国際交流協会内
*予約不要、相談料は無料です。

RIFA日本語教室

日時：毎月第2・4土曜日 10:15～11:45

場所：コミセン大宝東
(栗東駅前ウイングプラザ3階)

授業料：無料
予約不要です。



☆日本語教室ではボ
ランティアスタッフ
を募集しています。

春夏秋冬

平成28年度がはじまり早3ヶ月が過ぎようとしています。今年の8月～9月にはブラジルのリオデジャネイロでオリンピックとパラリンピックが開催されます。4年に一度の熱い闘いが繰り広げられ、印象に残る感動的なシーンが多く見られることを今から楽

しみにしておられる方も多いことでしょう。リオデジャネイロといえばカーニバルやコルコバードのキリスト像が有名ですが、これを機にリオデジャネイロの歴史や文化などにも興味を持って学びたいものですね。

M. K



ゆたかな
コミュニティを
求めて



京都信用金庫 栗東支店

栗東市安養寺一丁目9番1号 TEL(077)554-3477

富山 回転寿司
かいはう



滋賀栗東店

〒520-3035 滋賀県栗東市霊仙寺1丁目5-8
TEL 077-554-5233

(株)ウェルズネット メール: info@welsnet.jp
Welsnet Corp. TEL: 070-5500-7075

■チラシ (例: A4 フルカラー 1,000 部、
デザイン+印刷... 税抜 20,000 円～)

■フルカラー封筒 (例: 角2白ケント封筒
(テープ有) 500 枚... 税抜 9,600 円～、
長3白ケント封筒 (テープ有) 1,000 枚...
税抜 11,500 円～)

http://welsnet.jp

豊かな農業 愛と絆で 地域が元気
新たな展開をめざして JA 栗東市

〒520-3015 滋賀県栗東市安養寺八丁目2番13号

tell 077-552-0531

fax 077-552-3137

e-mail ja@ritto.jas.or.jp



今までに無かったオフィス用品購買システムを提案する!

smartoffice

株式会社 宝文堂

http://www.hobun-do.com
TEL.077-551-1111/FAX.077-551-2345
滋賀県栗東市手原4-2-28

滋賀県知事許可 般24第21530

タイル販売・施工専門店

株式会社
びわ湖タイル

滋賀県栗東市川辺201番地4 TEL.077-553-1076/1077 FAX.077-553-2055
代表取締役 中野光一



栗東総合産業株式会社
Ritto Sogo Sangyo

〒520-3036 滋賀県栗東市十里244番地
TEL 077-552-1711(代) FAX 077-553-4710
URL http://www.ritto.co.jp E-MAIL info@ritto.co.jp

人に地球にやさしい

ISO14001 ISO9001/14001 ダブル認証取得 ISO 9001